



El Piló



BOLLETÍ D'INFORMACIÓ CULTURAL

Número 18 .- Segona época

Burjassot, Octubre de 2008

Eixemplar gratuït

MÚSICA I CANT SENSE FRONTERES

No hi ha cosa que satisfaga més que alcançar les metes que u s'ha proposat i que, per a una Entitat com El Piló, no son atres que les de donar a conèixer les nostres costums, la nostra cultura diferenciada i el nostre folclor.

Per eixe motiu hui portem ad este bolletí la nostra gran satisfacció per un acte que tingué lloc el passat dia 11 de Setembre, en els salons de l'Hort de Santa Maria, d'El Puig, dins dels actes programats en el seu Congrés General, per l'Associació d'Ingeniers Agrònoms Eucarpia. Acte que va consistir en l'actuació dels grups de Cant d'Estil i Tabal i Dolçaina, d'El Piló, i la Rondalla El Samaruc

Açò, vist no més com a actuació d'estos grups, no tindria més relleu, puix son moltes voltes les que al llarg de l'any fan actuacions, pero en esta ocasió va contar en atres components que el varen fer més especial si cap, perque els cantadors tingueren la valentia de cantar en una llengua poc corrent per ad este cant, l'anglés.

Si, si. No és un erro. És que el germans Vicent i Federic Fita, "Fita Brothers" els anunciaren, a part de fer patent el seu art en el cant d'estil en valencià, també son capaços de fer-ho en una llengua més internacional. I així

era un goig oir-los cantar versos com "In the beautiful land of València", al ritme de l'ù i el dos o "The nineteenth General Congress", al ritme d'albades.

L'Entitat Cultural Valenciana El Piló es congratula per l'eixit que va tindre l'event, pero molt més perque en esta ocasió els grups de Cant d'Estil, Tabal i Dolçaina i Rondalla, donaren un recital de música i cant completament valencians a un grup heterogèneu de persones d'atres cultures i ademés en un llenguaje que tots entenien.



Nosatres entenem que hi ha que difondre la cultura valenciana arreu del mon d'una forma que siga completament entesa per atres cultures, per a que aixina siga més apreciada. Per això es per lo que esta Entitat fa l'esforç, casi tots els anys, d'anar a l'Europeade, que és la mostra més gran de folclor que es celebra en Europa, per a mostrar a atres cultures la nostra música i els nostres

balls, aixó com també nostra cultura autóctona.

Nosatres, a pesar de les dificultats cada volta majors que trobem per a desenrollar la nostra tasca, continuarem fent este esforç per a que en dia tan senyalat com el Dia Nacional Valencià, el 9 d'Octubre, pugam presentar fets i no sols paraules.

E U R O P E A D E

XXXXV Europeade Martigny (Suïssa) (Del 23 al 27 de Juliol de 2008)

Un nutrit grup de 50 persones membres de "El Piló" de Burjassot i de "Xafarnat" de Paterna, ixquérem el dimarts 22 de Juliol a les 6 del matí cap a Martigny (Suïssa), per a participar en la XXXXV Europeade que enguany es celebrava en esta bonica ciutat del cantó suís de Valais.



El primer dia de viatge nos portà fins a la ciutat francesa de Grenoble, a la que arrivàrem per la vesprada a temps de visitar la seua part més antiga i monumental, i després de sopar allí continuàrem viatge fins a Chambéry, on férem nit en un confortable hotel de la cadena Novotel.

Seguint el nostre camí, el segon dia pel matí visitàrem la preciosa ciutat d'Annecy, en l'Alta Saboya francesa, i navegàrem pel seu llac fruit de les seues maravolloses vistes. Després de dinar reprenguérem el viatge cap al nostre destí passant per Chamonix, als peus del omnipresent Mont Blanc, i creuant el port de montanya que separa la vall d'esta de la del Valais suís, descobrírem des de dalt la ciutat de Martigny, a la que descendírem travessant una forta rostària plena de vinyes per a fer vi, cultivades d'una forma molt peculiar on tot es té que fer a mà i on, segons nos digueren, hui en dia molts treballs es fan des d'un helicòpter. Passada esta curiositat arrivarem a Martigny se presentàrem en les

instalacions de recepció de l'Europeade per a, entre atres coses, concretar el nostre estage, que nos correspongué en les escoles d'un poble a 5 km. de distància nomenat Vernayaz que estan situades junt a l'Ajuntament, a on quedarem molt ben instalats junt a atres tres grups.

Dins de la dinàmica de l'Europeade el dijous 24 pel matí el nostre grup va fer una actuació en la plaça principal de Martigny, en la que els seus membres, com ya nos tenen acostumats, varen ballar una peça valenciana en bona germanor en participants d'un atre país, en este cas d'Hongria. Després de dinar el grup acodí a l'Anfiteatre romà, lloc on se celebrava la cerimònia d'Apertura, acte en el que va participar el nostre grup en una actuació conjunta en atres dos grups valencians. Cal destacar la curiositat de que en este antic anfiteatre se celebren les tradicionals lluites de vaques de la raça hèrens, que ho fan espontàneament entre elles per a determinar la guia del ganado; esta raça de vaques la dugueren els romans des d'Espanya.

El divendres 25 teníem el dia lliure, per



lo que l'aprofitàrem per a fer una excursió en l'autocar a Chamonix. Només arribar varem pujar tots en el tren cremallera de Montenvers,

que en 20 minuts nos portà a l'estació de dit nom on hi ha un mirador sobre el glaciari nomenat Mer de Glace; des d'allí baixàrem en un telefèric (i unes escales de més de 200 graons) fins a la Gruta de Gel, totalment excavada en el glaciari; de tornada en Montanvers varem visitar una gruta on hi ha una interessant exposició de Cristalls de Quars. Una vegada de nou en Chamonix un grup de "valents" pujà en el telefèric que va a les Aiguilles du Midi a 3.842 metres d'altitud; des de on se tenen les millors vistes directes del Mont Blanc. Els demés se quedaren visitant esta ciutat d'alta montanya en la que des de qualsevol carrer o plaça pots vore tot el massiç del Mont Blanc i on pots trovar tendes especialisades en tot lo relacionat en la montanya. De tornada a Vernayaz i després de sopar, varem tindre una agradable sorpresa, puix cap a les 11 de la nit poguérem



visitar a l'entrada del poble les Gorges de Trient, gola estreta natural entre dos montanyes per on discorre un riu i que es visitable per un passadig de fusta penjat d'un costat de la montanya fins a uns 500 metres riu amunt. Arredonírem la nit visitant, gracies a la col·laboració d'un italià que està al carrec de l'entrada de les Gorges, un refugi excavat en la roca, a les dos parts del riu, en capacitat per a 1.300 persones i dotat de totes les comoditats i servicis per a poder subsistir durant tres mésos; estos refugis varen ser desmantellats en els anys 90 i hui estan en desús.

El dissabte 26 pel matí els representants del nostre grup anaren a la recepció que fan les autoritats locals i de l'Europeade, on feren entrega dels habituals regals. Després de dinar, cap a les 2 de la vesprada, el nostre grup participà en la gran desfilada pels carrers de Martigny de tots els

grups participants, nomenada Corteig de les Nacions, on de nou fon molt aplaudit pels espectadors. Per la vesprada, ya en Vernayaz, alguns membres del nostre grup estigueren jugant a birles junt a participants d'atres països que també estaven estajats allí. Per la nit, i seguint la nostra tradició en l'Europeade, dos dels nostres companys "piloners", en l'ajuda de tots els demés, guisaren una paella per a xixanta persones en productes portats de Burjassot fins l'aigua i la llenya, excepte la carn; paella que degustàrem en un sopar de germanor, en companya de bretons i irlandessos i alguns locals que també se sumaren; la nit acabà en ball colectiu.

El dumenge pel matí descansàrem i després de dinar en el menjador general, anàrem de nou a l'Anfiteatre per a vore la cerimònia de Clausura. Finalisat l'acte, i en certa tristor, s'en anàrem al nostre lloc d'estage a preparar la tornada cap a casa.

Durant estos dies, i cadascú quan millor li venia, tinguerem oportunitat de visitar els museus que hi ha en esta ciutat, alguns dels quals son únics en lo món, com per exemple el dels gossos de Sant Bernat, o el del Automòvil, o el Galo-romà, o el llaberint d'Evionnaz.

El dilluns 28, primer dia de tornada, ixquérem de Vernayaz en direcció al llac Lemán on férem una breu parada en la ciutat de Lausanne, recorreguent part d'ella en l'autobus. Després, i fent les parades de descans i per a menjar apropiades, continuàrem viage fins a Figueres, on arribàrem per la vesprada al hotel Pirineus a temps de asearse, anar a sopar i passejar per la Rambla i atres carrers avans d'anarsen a dormir.

El dimarts 29 pel matí, tots els que volgueren feren la visita al Teatre Museu Dalí, i acabada esta s'en anàrem a dinar a l'hotel per a després mamprendre el viage de tornada cap a Burjassot a on arribàrem a primera hora de la nit, cansats pero satisfets per esta maravillosa experiència valenciana que tots els participants no ductariem en tornar a repetir junts, per tal de portar ben alt i en molt d'orgull el nom de la nostra Entitat i del nostre poble, Burjassot, arreu lo món.

El secretari de l'Entitat:
Josep Marí i Benavent

EQUIP DE JOCS TRADICIONALS

L'equip de Jocs Tradicionals El Piló continua collint premis pels camps de joc al llarc de la Comunitat Valenciana.

El dia 20 de Juliol participàrem en la XXIII Semana Deportiva de la Pobla de Vallbona, en els que la nostra jugadora, Mari Carme Martin, es quedà classificada en primer lloc en la categoria de dònnes.

El dia 2 d'Agost alguns del jugadors del nostre equip es desplaçaren al poble d'El Toro, per a organitzar un festival de Jocs que durà tot el dia. Pel matí celebràrem tirades de Bola a Braç, Birles i Canut, havent tant sols dos categories per a tots els participants, Majors i Infantils. En Birles quedà campeó Tàrsilo Ponce i en Canut Amadeu Gonzàlez.

En Infantils competí per primera volta el jugador d'este equip Edgar Ponce, al qual se li va concedir una medalla per la seua actuació.

El dia 3 d'Agost el nostre equip es desplaçà fins al poble d'Alcubles, per a participar en el trofeu de Pic i Pala, quedant classificades, en la categoria dònnes, en primer lloc Ampar Martínez i en segon lloc Mari Carme Martin, abdós d'El Piló i en hòmens fon el primer Amadeu Gonzàlez .

El dia 6 de Setembre participàrem en la plaça de la Malvarrosa en el trofeu Birles Plaça, que organisa l'Ajuntament de València, on la nostra jugadora Mari Carme Martin quedà en segon lloc en categoria dònnes.

El dia 7 de Setembre acodírem a Benissanó per a participar en el trofeu local de Birles, en la modalitat de dos mochos, on també conseguí el segon lloc la nostra jugadora Mari Carme Martin.

Además de participar en quasi tots els trofeus que s'organisen en la Comunitat Valenciana, Lliga de la Federació, Copa Generalitat etc., també acodim a tots aquells llocs que nos ho solliciten per a fer demostracions dels nostres jocs tradicionals valencians i com es juguen, organisant partides entre els assistents. Per eixe motiu estiguèrem en la Falla Llibertat-Teodor Llorente el passat dia 27 de Setembre, dins de les seus Jornades Culturals, on explicarem i organisàrem partides de varis jocs entre els assistents.

NOTICIES

CANT D'ESTIL

El passat dia 11 de Setembre, els cantadors d'El Piló en Cant d'Estil. Federic i Vicent Fita, cantaren en l'Hort de Santa Maria, d'El Puig, davant d'un nutrit grup de persones que assistien al Congrés General d'Eucarpia.

Acompanyats pel grup de Tabal i Dolçaina, també d'El Piló i membres de la Rondalla El Samaruc, cantaren dos cançons de cada u del estils de l'u i el dos, l'u, riberenques, l'u i el dotze i albadés, que foren molt celebrades pels assistents, ya que la major part eren estrangers i els cantadors ho feren en anglés.

PREMI

El soci d'esta Entitat Cultural Josep Enric March, ha conseguit el **premi al millor director**, en el Skipcity Internacional Festival, del Japó, ab la seua pel·lícula "*Escuchando a Gabriel*". El Festival, que es va celebrar en Tokio, tingué una secció oficial de dotze pel·lícules de tot el món, seleccionades entre més de 75 països.

Des d'esta Entitat li desigem ad este jove valor de Burjassot que seguixca rebent molts guardons en la seua tasca de director de cine

